

SLOVENSKI STANDARD SIST EN IEC 60534-1:2023

01-november-2023

Regulacijski ventili za industrijske procese - 1. del: Terminologija za regulacijske ventile in splošni vidiki (IEC 60534-1:2023)

Industrial-process control valves - Part 1: Control valve terminology and general considerations (IEC 60534-1:2023)

Stellventile für die Prozessregelung - Teil 1: Begriffe und allgemeine Betrachtungen (IEC 60534-1:2023)

Vannes de régulation des processus industriels - Partie 1: Terminologie des vannes de régulation et considérations générales (IEC 60534-1:2023)

Ta slovenski standard je istoveten z: EN IEC 60534-1:2023

ICS:

23.060.40Tlačni regulatorji25.040.40Merjenje in krmiljenje
industrijskih postopkov

Pressure regulators Industrial process measurement and control

SIST EN IEC 60534-1:2023

en,fr,de

SIST EN IEC 60534-1:2023

iTeh Standards (https://standards.iteh.ai) Document Preview

SIST EN IEC 60534-1:2023 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/17302e73-db09-4461-8378-dd614bc608b2/sist-en-iec-60534-1-2023

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE FUROPÄISCHE NORM

EN IEC 60534-1

June 2023

ICS 23.060.40; 25.040.40

Supersedes EN 60534-1:2005

English Version

Industrial-process control valves - Part 1: Control valve terminology and general considerations (IEC 60534-1:2023)

Vannes de régulation des processus industriels - Partie 1: Terminologie des vannes de régulation et considérations générales (IEC 60534-1:2023) Stellventile für die Prozessregelung - Teil 1: Begriffe und allgemeine Betrachtungen (IEC 60534-1:2023)

This European Standard was approved by CENELEC on 2023-06-27. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and the United Kingdom.

SIST EN IEC 60534-1:2023

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/17302e73-db09-4461-8378-dd614bc608b2/sist-en-iec-60534-1-2023



European Committee for Electrotechnical Standardization Comité Européen de Normalisation Electrotechnique Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

© 2023 CENELEC All rights of exploitation in any form and by any means reserved worldwide for CENELEC Members.

European foreword

The text of document 65B/1228/FDIS, future edition 4 of IEC 60534-1, prepared by SC 65B "Measurement and control devices" of IEC/TC 65 "Industrial-process measurement, control and automation" was submitted to the IEC-CENELEC parallel vote and approved by CENELEC as EN IEC 60534-1:2023.

The following dates are fixed:

- latest date by which the document has to be implemented at national (dop) 2024-03-27 level by publication of an identical national standard or by endorsement
- latest date by which the national standards conflicting with the (dow) 2026-06-27 document have to be withdrawn

This document supersedes EN 60534-1:2005 and all of its amendments and corrigenda (if any).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CENELEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

Any feedback and questions on this document should be directed to the users' national committee. A complete listing of these bodies can be found on the CENELEC website.

Endorsement notice

The text of the International Standard IEC 60534-1:2023 was approved by CENELEC as a European Standard without any modification.

In the official version, for Bibliography, the following notes have to be added for the standard indicated:

IEC 61987-21:2015 NOTE Approved as EN 61987-21:2016 (not modified) ISO 6708:1995 NOTE Approved as EN ISO 6708:1995 (not modified)

Annex ZA (normative)

Normative references to international publications with their corresponding European publications

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

NOTE 1 Where an International Publication has been modified by common modifications, indicated by (mod), the relevant EN/HD applies.

NOTE 2 Up-to-date information on the latest versions of the European Standards listed in this annex is available here: <u>www.cencenelec.eu</u>.

Publication	<u>Year</u>	<u>Title</u>	<u>EN/HD</u>	<u>Year</u>
IEC 60534	series	Industrial-process control valves	-	-

iTeh Standards (https://standards.iteh.ai) Document Preview

<u>SIST EN IEC 60534-1:2023</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/17302e73-db09-4461-8378-dd614bc608b2/sist-en-iec-60534-1-2023 SIST EN IEC 60534-1:2023

iTeh Standards (https://standards.iteh.ai) Document Preview

SIST EN IEC 60534-1:2023 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/17302e73-db09-4461-8378-dd614bc608b2/sist-en-iec-60534-1-2023



Edition 4.0 2023-05

INTERNATIONAL STANDARD

NORME INTERNATIONALE

Industrial-process control valves – Part 1: Control valve terminology and general considerations

Vannes de régulation des processus industriels – Partie 1: Terminologie des vannes de régulation et considérations générales

SIST EN IEC 60534-1:2023

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/17302e73-db09-4461-8378-dd614bc608b2/sist-en-iec-60534-1-2023

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

COMMISSION ELECTROTECHNIQUE INTERNATIONALE

ICS 23.060.40; 25.040.40

ISBN 978-2-8322-6855-1

Warning! Make sure that you obtained this publication from an authorized distributor. Attention! Veuillez vous assurer que vous avez obtenu cette publication via un distributeur agréé.

 Registered trademark of the International Electrotechnical Commission Marque déposée de la Commission Electrotechnique Internationale

IEC 60534-1:2023 © IEC 2023

CONTENTS

- 2 -

F	OREWO	PRD	3			
1	Scop	e	6			
2	Normative references					
3	3 Terms and definitions					
	3.1	Component terminology	6			
	3.3	Functional terminology	9			
4	4 Testing requirements1					
	4.1	Production testing1	3			
	4.2	Type testing1	3			
	4.2.1	Flow-capacity testing1	3			
	4.2.2	Laboratory noise testing1	3			
	4.2.3	Test specimen1	3			
5 Prediction methods						
5.1 Valve sizing			3			
	5.2	Noise levels1	4			
Bi	Bibliography15					

iTeh Standards (https://standards.iteh.ai) Document Preview

<u>SIST EN IEC 60534-1:2023</u> tps://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/17302e73-db09-4461-8378-dd614bc608b2/sist-en-iec-60534-1-2023 IEC 60534-1:2023 © IEC 2023

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

INDUSTRIAL-PROCESS CONTROL VALVES -

Part 1: Control valve terminology and general considerations

FOREWORD

- 1) The International Electrotechnical Commission (IEC) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, IEC publishes International Standards, Technical Specifications, Technical Reports, Publicly Available Specifications (PAS) and Guides (hereafter referred to as "IEC Publication(s)"). Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- The formal decisions or agreements of IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested IEC National Committees.
- 3) IEC Publications have the form of recommendations for international use and are accepted by IEC National Committees in that sense. While all reasonable efforts are made to ensure that the technical content of IEC Publications is accurate, IEC cannot be held responsible for the way in which they are used or for any misinterpretation by any end user.
- 4) In order to promote international uniformity, IEC National Committees undertake to apply IEC Publications transparently to the maximum extent possible in their national and regional publications. Any divergence between any IEC Publication and the corresponding national or regional publication shall be clearly indicated in the latter.
- 5) IEC itself does not provide any attestation of conformity. Independent certification bodies provide conformity assessment services and, in some areas, access to IEC marks of conformity. IEC is not responsible for any services carried out by independent certification bodies.
- 6) All users should ensure that they have the latest edition of this publication.
- 7) No liability shall attach to IEC or its directors, employees, servants or agents including individual experts and members of its technical committees and IEC National Committees for any personal injury, property damage or other damage of any nature whatsoever, whether direct or indirect, or for costs (including legal fees) and expenses arising out of the publication, use of, or reliance upon, this IEC Publication or any other IEC Publications.
 - 8) Attention is drawn to the Normative references cited in this publication. Use of the referenced publications is indispensable for the correct application of this publication.
 - 9) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this IEC Publication may be the subject of patent rights. IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

IEC 60534-1 has been prepared by subcommittee 65B: Measurement and control devices, of IEC technical committee 65: Industrial-process measurement, control and automation. It is an International Standard.

This fourth edition cancels and replaces the third edition published in 2005. This edition constitutes a technical revision.

This edition includes the following significant technical changes with respect to the previous edition:

- a) update of the definitions given in IEC 60534-1 in order to harmonize them with current terminology;
- b) addition of terms common to individual standards in the 60534 series; and
- c) further clarification in existing definitions.

– 4 –

The text of this standard is based on the following documents:

Draft	Report on voting	
65B/1228/FDIS	65B/1235/RVD	

Full information on the voting for its approval can be found in the report on voting indicated in the above table.

The language used for the development of this International Standard is English.

This document was drafted in accordance with ISO/IEC Directives, Part 2, and developed in accordance with ISO/IEC Directives, Part 1 and ISO/IEC Directives, IEC Supplement, available at www.iec.ch/members_experts/refdocs. The main document types developed by IEC are described in greater detail at www.iec.ch/publications.

IEC 60534 consists of the following parts, under the general title *Industrial-process control valves*:

- Part 1: Control valve terminology and general considerations
- Part 2-1: Flow capacity Sizing equations for fluid flow under installed conditions
- Part 2-3: Flow capacity Test procedures
- Part 2-4: Flow capacity Section Four: Inherent flow characteristics and rangeability
- Part 3-1: Dimensions Face-to-face dimensions for flanged, two-way, globe-type, straight pattern and centre-to-face dimensions for flanged, two-way, globe-type, angle pattern control valves
- Part 3-2: Dimensions Face-to-face dimensions for rotary control valves except butterfly valves
- Part 3-3: Dimensions End-to-end dimensions for buttweld, two-way, globe-type, straight pattern control valves
- Part 4: Inspection and routine testing
- Part 5: Marking SIST EN IEC 60534-1:2023
- Part 6-1: Mounting details for attachment of positioners to control valves Section 1: Positioner mounting on linear actuators
 - Part 6-2: Mounting details for attachment of positioners to control valves Positioner mounting on rotary actuators
 - Part 7: Control valve data sheet
 - Part 8-1: Noise considerations Section One: Laboratory measurement of noise generated by aerodynamic flow through control valves
 - Part 8-2: Noise considerations Section 2: Laboratory measurement of noise generated by hydrodynamic flow through control valves
 - Part 8-3: Noise considerations Control valve aerodynamic noise prediction method
 - Part 8-4: Noise considerations Section 4: Prediction of noise generated by hydrodynamic flow
 - Part 9: Test procedure for response measurements from step inputs